

BOSNA I HERCEGOVINA

Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

Конкуренијски савјет

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and lines, positioned to the right of the text.

Рјешење

по заједничкој Пријави концентрације привредног субјекта LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Сеул, Јужна Кореја и привредног субјекта Lufthansa Technik AG, Weg beim Jaeger 193, Хамбург, Р. Њемачка која се односи на оснивање потпуно функционалног заједничког улагања тзв. гринфилд под заједничком контролом

Сарајево
март, 2019. године



Број: УП-06-26-1-043-15/18
Сарајево, 21.03.2019 године

Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине је на основу члана 25. став (1) тачка е) и члана 42. став (1) тачка д), у вези с чл. 12., 14., 16. и 18. Закона о конкуренцији («Службени гласник БиХ», бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по заједничкој Пријави концентрације привредног субјекта LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Сеул, Јужна Кореја и привредног субјекта Lufthansa Technik AG, Weg beim Jaeger 193, Хамбург, Р. Њемачка, којег заступају адвокати Езмана Турковић и Цана Смаилагић-Хромић, из адвокатског друштва Марић & Цо из Сарајева, запримљеној дана 07.11.2018. године под бројем: УП-06-26-1-043-1/18, Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине, на 49. (четрдесетдеветој) сједници одржаној дана 21.03.2019. године, донио је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Оцјењује се допуштеном концентрација на тржишту пројектовања, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинама, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима на територији Босне и Херцеговине која ће настати оснивањем потпуно функционалног заједничког улагања тзв. греенфиелд под заједничком контролом привредног субјекта LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Сеул, Јужна Кореја и привредног субјекта Lufthansa Technik AG, Weg beim Jaeger 193, Хамбург, Р. Њемачка у смислу члана 12. став (1) тачка ц) Закона о конкуренцији („Службени гласник БиХ“, бр. 48/05, 76/07 и 80/09).
2. Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
3. Ово Рјешење је коначно и биће објављено у „Службеном гласнику БиХ“, службеним гласилима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренијски савјет је дана 07.11.2018. године запримило под бројем: УП-06-26-1-043-1/18 поднесак који се односи на заједничку Пријаву концентрације привредног субјекта LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Сеул, Јужна Кореја (даљем тексту: ЛГ или Подносилац Пријаве) и привредног субјекта Lufthansa Technik AG, Weg beim Jaeger 193, Хамбург, Р. Њемачка (у даљем тексту: ЛХТ или Подносилац Пријаве), којег заступају адвокати Езмана Турковић и Цана Смаилагић-Хромић, из адвокатског друштва Марић & Цо из Сарајева, која се односи на оснивање потпуно функционалног заједничког улагања под заједничком контролом ЛГ и ЛХТ у смислу члана 12. став (1) тачка ц) Закона о конкуренцији („Службени гласник БиХ“, бр. 48/05, 76/07 и 80/09) (у даљем тексту: Закон).

С обзиром да Пријава није била комплетна, Конкурентијски савјет је актом број: УП-06-26-1-043-3/18 од дана 15.11.2018. године, затражио допуну исте, коју је Подносилац пријаве доставио дана 22.11.2018. године актом број: УП-06-26-1-043-4/18 и дана 28.11.2018. године под бројем: УП-06-26-1-043-5/18.

Конкурентијски савјет је затражио допуну Пријаве актом број: УП-06-26-1-043-6/18 од 29.11.2018. године, те је предметна Пријава допуњена поднеском број: УП-02-26-1-027-7/18 запримљена дана 07.12.2018. године.

Подносилац Пријаве је актом запримљеним под бројем: УП-02-26-1-027-7/18 дана 14.12.2018. године доставио додатно појашњење.

Након анализе поднесене Пријаве и допуна Пријаве, Конкурентијски савјет је дана 04.03.2019. године актом број: УП-06-26-1-043-13/18 Подносиоцу пријаве издао Потврду о пријему комплетне и уредне пријаве, у смислу члана 30. став (3) Закона о конкуренцији.

Подносилац пријаве је навео, у складу с чланом 30. став (2) Закона, да планира концентрацију пријавити/или је пријавио и надлежним органима за заштиту конкуренције Албаније, Бразила, Чилеа, Кине, Грузије, Израела, Црне Горе, Пакистана, Србије, Јужне Кореје, Тајвана, Турске и Украјине.

Конкурентијски савјет, у складу са чланом 16. став (4) Закона о конкуренцији, је издао Обавјештење о достављеној Пријави број: УП-06-26-1-043-11/18 дана 21.02.2019. године (објављено дана 25.02.2019. године у дневним новинама и на веб страници Конкурентијског савјета) и позвао све заинтересоване стране на достављање писаних коментара о намјерованој концентрацији, што се у предвиђеном року није догодило.

Конкурентијски савјет је из Пријаве утврдио слиједеће чињенице: Пријава концентрације је поднесена у законом прописаном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

1. Учесници концентрације

Учесници предметне концентрације су привредни субјект LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Сеул, Јужна Кореја и привредни субјект Lufthansa Technik AG, Weg beim Jaeger 193, Хамбург, Р. Њемачка.

1.1. Привредни субјект „LG Electronics Inc.“, Сеул, Јужна Кореја - LG

Привредни субјект ЛГ је регистрован дана 01.04.2002. године под регистрацијским бројем: 248705 у Регистар трговачких друштва, Окружног суда у Сеулу, и на дан 31. децембра 2017.године, дионице ЛГ-а биле су у власништву ЛГ Цорп ((..)¹ %) и великог броја других мањих инвеститора, од којих нитко не посједује више од (..) % акција ЛГ, осим Националног пензијског фонда који посједује (..) % акција.

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта ЛГ су производња и дистрибуција електронике, мобилних комуникацијских уређаја и кућанских апарата на глобалном нивоу.

¹ (..) – подаци представљају пословну тајну

ЛГ је глобална компанија за електронику са сједиштем у Сеулу, Јужна Кореја. ЛГ није под контролом нити једне друге компаније или предузетника.

ЛГ је свјетски произвођач и добављач електронике, уређаја за мобилну комуникацију и кућанских апарата са око 75.000 запослених на 118 локација широм свијета. ЛГ послује путем четири пословне јединице: Кућна забава (Home Entertainment - HE), Мобилна комуникација (Мобиле Цоммуниатионс - МЦ), Кућански уређаји (Home Appliance & Air Solutions - H&A), B2B и Компоненте возила (Vehicle Components - VC).

ЛГ своје производе у Босни и Херцеговини продаје преко овлаштених дистрибутера: Comtrade Distribution д.о.о Сарајево, Димотел д.о.о. Сарајево, НИТ Ing, Mobis Electronic Servisni Centar Sarajevo, Royal Company, Stanić Trade крајњим купцима.

ЛГ не држи 10% или више удјела, односно 10% или више права гласа нити у једном привредном субјекту на релевантном тржишту Босне и Херцеговине.

1.2. Привредни субјект „Lufthansa Technik AG, Hamburg, R. Njemačka - ЛНТ

ЛНТ је уписан под регистарским бројем ХРБ-56865 у регистар привредних друштава Одјељења Б Општинског суда у Хамбургу, са уписаним капиталом од (...) ЕУР, као зависно друштво у пуном власништву Deutsche Lufthansa AG са сједиштем у Њемачкој, холдинг друштва групације Луфтханса, основан 1994. године као дионичарско друштво која је главна авио компанија у Њемачкој и пружа услуге авио превоза путника и терета те друге сродне услуге.

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта ЛНТ су одржавање, поправка и ремонт услуге за авионе, моторе и дијелове.

ЛНТ пружа услуге одржавања, поправке и ремонта („ОПР“) летјелица, мотора и компоненти. У дјелатности ЛНТ спада и развој, пројектирање, производња и продаја система управљања у кабини и система забаве током лета (ЦМС/ИФЕ) те компоненти ЦМС и ИФЕ. ЛНТ је водећи члан групације Lufthansa Technik са 35 зависних друштава и више од 26.000 запослених широм свијета.

ЛНТ своје производе не продаје директно у БиХ, нити има своју дистрибутивну мрежу, те своје производе продаје на тржишту Азије и ЕМЕА.

Приход остварен у БиХ, остварен је на основу увоза са наведених тржишта.

ЛНТ не држе 10% или више удјела, односно 10% или више права гласа нити у једном привредном субјекту на релевантном тржишту Босне и Херцеговине.

Чланови Управе или Надзорног одбора ЛГЕ и ЛНТ нису у исто вријеме чланови управе или надзорних одбора других привредних субјеката на релевантном тржишту.

2. Правни оквир концентрације

Конкуренијски савјет је у спровођењу поступка оцјене допуштености концентрације примјенио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта («Службени гласник БиХ», бр. 18/06 и 34/10), те Одлуке о начину подношења пријаве и критеријима за оцјену концентрација привредних субјекта («Службени гласник БиХ», број 18/06 и 34/10).

Конкуренијски савјет је, на основу члана 43. став (7) Закона, користио судску праксу Европског суда и одлуке Европске комисије, као и критерије и стандарде из Обавијести Европске Комисије о израчуну укупног прихода у складу с Уредбом Вијећа (ЕЕЗ) број: 4064/89 о контроли концентрације привредних субјекта.

3. Правни основ и облик концентрације

Правни основ предметне концентрације је Уговор о заједничком улагању које су закључили дана 23.10.2018. године привредни субјекти ЛГ и ЛХТ који се односи на оснивање потпуно функционалног заједничког улагања тзв.греенфилд под заједничком контролом ЛГ и ЛХТ.

По провођењу предложене концентрације, ЛХТ ће у заједничком улагању имати (..) % акција са правом гласа. Преосталих (..) % биће у власништву ЛГ. Свака од страна ће именовати по једног директора за свако заједничко предузеће које ће настати заједничким улагањем.

Ово заједничко улагање ће бити новоосновано заједничко улагање тзв. greenfield које ће дјеловати на тржиштима на којима матична друштва (ЛГ и ЛХТ) тренутно нису активна. Оно ће конкретно бити активно у подручју пројектовања, производње, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинима, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима.

ЛГ и ЛХТ планирају да оснују ново, потпуно функционално, заједничко улагање тзв.греенфилд. Ово ново заједничко улагање ће бити активно у подручју пројектовања, производње, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинима, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима.

Заједничко улагање (ЈВ) ће се састојати од следећа три заједничка привредна друштва (ЈВЦо):

- Заједничко друштво А које ће се првенствено бавити системима управљања у летјелицама и кабинима;
- Заједничко друштво П које ће се првенствено бавити системима за забаву путника током лета и системима приказивања на дисплејима/екранима и
- Заједничко друштво С које ће се првенствено бавити продајом, маркетингом и пружањем услуга првог нивоа клијентима.

Стога, предложена трансакција представља концентрацију у смислу члана 12. став (1) тачка ц) Закона о конкуренцији.

4. Обавеза пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката са сједиштем у Босни и Херцеговини, у смислу члана 14. став (1) под б) Закона, у вези са чланом 2. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријима за оцјену концентрације привредних субјеката, постоји ако укупни годишњи приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији, или ако је њихов заједнички удио на релевантном тржишту већи од 40,00%.

Према подацима из Пријаве, укупни годишњи приходи привредних субјеката учесника концентрације (и њихових повезаних привредних субјеката), на дан 31. децембар 2017. године, као години која претходи концентрацији, износи:

Табела 1.

	ЛГ*	ЛХТ**
	КМ	КМ
Свијет	(..)	(..)
БиХ	(..)	(..)

Извор: Подаци из Пријаве о намјери концентрације

* приходи ЛГ на БиХ тржишту остварени су продајом других производа путем дистрибутера (нпр. фрижидера, веш-машина, телевизора, рекламних знакова)

** приходи ЛХТ на БиХ тржишту остварени продајом авио карата односно на основу путничког и царго транспорта у БиХ (преко (..) % оствареног прихода у БиХ)

Конкуренијски савјет је утврдио да је предложена трансакција која се односи на оснивање потпуно функционалног заједничког улагања тзв. greenfield под заједничком контролом ЛГ и ЛХТ испунила услове из члана 12. став (1) тачка ц) Закона о конкуренцији.

Годишњи приходи учесника концентрације (Табела 1.) представљају укупне приходе (без пореза на додатну вриједност и других пореза који се директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријима за оцјену концентрација привредних субјеката.

Такођер, Конкуренијски савјет је утврдио да су учесници концентрације испунили услове укупног годишњег прихода (Табела 1.) у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона (у 2017. години, као години која је претходила концентрацији), али нису испунили услов заједничког удјела на тржишту јер немају преко 40,0% на релевантном тржишту, у смислу члана 14. став (1) тачка б) Закона о конкуренцији (Табела 2), те слиједом тога су били у обавези пријавити предметну концентрацију, у складу са чланом 16. став (1) Закона о конкуренцији.

5. Релевантно тржиште

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у производном смислу обухваћа све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне особине, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Надаље према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухваћа цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјект дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Подносилац пријаве је као релевантно тржиште навео, тржиште пројектовања, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинама, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима.

Слиједом наведеног, Конкурenciјски савјет је утврдио да је релевантно тржиште предметне концентрације тржиште пројектовања, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинама, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима.

Кокурenciјски савјет је као релевантно географско тржиште предметне концентрације одредио тржиште Босне и Херцеговине.

Предметна концентрација према подацима из Пријаве концентрације, ће имати ефекат на релевантном тржишту пројектовања, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинама, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима на територији Босне и Херцеговине.

5.1. Анализа релевантног тржишта концентрације

Према подацима из Пријаве учесници концентрације и тржишни конкуренти на релевантном тржишту БиХ, у 2017. години, имају:

Табела 2. Процијена тржишних удјела учесника концентрације и њихових повезаних друштава на релевантном тржишту

Р.бр	Назив привредног субјекта	Тржишни удио (%)
1.	ЛГ	(..)
2.	ЛХТ	(..)
3.	Panasonic Avionics	(..)
4.	Thales Group	(..)
5.	Zodiac Inflight Innovation	(..)
6.	Остали	(..)
	Укупно	100,00
	Укупно (1+2)*	(..)

Извор: Подаци из Пријаве и слободна процијена Подносиоца Пријаве због непостојања конкретних података у истраживачким агенцијама

** процијењени тржишни удјели учесника концентрације износе (..) %, односно немају удјеле на релевантом тржишту.*

Подносилац пријаве наводи да се дјелатности ЛГ и ЛХТ не преклапају, а евентуална преклапања ЛХТ и заједничког улагања су изузетно ограничена. Неки од производа које ће заједничко улагање у будућности продавати тренутно се развијају (углавном у ЛХТ), али до сада скоро уопће није било продаје.

ЛХТ предложену концентрацију са јаким партнером као што је ЛГ види као могућност ширења властитих дјелатности производње и пружања услуга у подручју комерцијалне авијације те као

улагање у иновативне технологије за летјелице захваљујући практичном знању и способностима развоја и производње обје стране.

Што се тиче ЛГ, разлог за предложени правни посао заснива се на његовим интересима да уђе на авијацијско тржиште под окриљем дозвола које је ЛХТ већ прибавио од органа надлежних за ваздухопловство, нарочито у подручју ИФЕ, те да уведе нове технологије приказивања у кабинама летјелица и развије нове дјелатности.

Из података наведених у Табели бр. 2 видљиво је да привредни субјекти ЛГ и ЛХТ нису присутни на релевантном тржишту, те је њихов заједнички тржишни удио на релевантном тржишту у Босни и Херцеговини испод 40%.

6. Оцјена концентрације

Конкуренијски савјет анализом података (Табеле 1.-2.) је оцијенио да спровођењем предметне концентрације неће доћи до повећања тржишног удјела учесника предметне концентрације на релевантном тржишту пројектовања, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинама, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима односно неће доћи до стварања нити јачања њиховог доминантног положаја, поготово узимајући у обзир да привредни субјекти ЛГ и ЛХТ немају тржишног учешћа на релевантном тржишту у Босни и Херцеговини.

Такођер, предложена концентрација не угрожава конкуренцију на тржишту, с обзиром да се дјелатности ЛГ и ЛХТ не преклапају, те да ће заједничко улагање имати јаку конкуренцију у виду већег броја актера који су веч доказани на тржиштима, те да ће омогућити сасвим ново искуство летења за путнике.

Слиједом изнесенога, Конкуренијски савјет је утврдио да предметна концентрација не спречава, ограничава нити нарушава тржишну конкуренцију на релевантном тржишту пројектовања, одржавања и продаје производа и услуга везаних за системе управљања у летјелицама и кабинама, као и за системе за забаву путника током лета и системе везане за приказивање на дисплејима/екранима у Босни и Херцеговини, те је донило одлуку као у диспозитву овог Рјешења, у смислу члана 18. став (2) тачка а) Закона.

7. Административна такса

На ово Рјешење Подносилац пријаве, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 107. тачка д) под 1) Одлуке о висини административних такси у вези с процесним радњама пред Конкуренијским савјетом ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06, 18/11 и 75/18) дужни је платити административну таксу у укупном износу од 5.000,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

8. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објављивања овог Рјешења.

Предсједница
Адиса Бегвић

